

Technische Universität Berlin, Straße des 17. Juni 135, 10623 Berlin

Technische Universität Berlin
Zentrale Beschaffung
Straße des 17. Juni 135
10623 Berlin

Fax

Email
strat.einkauf@zb.tu-berlin.de

Ihre Anfrage vom

Vergabenummer

Telefon

Datum

OeA-085-26

20.05.2026

Erprobungszeit auf Forschungsschiff/ Trial Period on a Research Vessel Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes

Sehr geehrte Damen und Herren,

es ist beabsichtigt, die in der anliegenden Beschreibung bezeichneten Leistungen durch eine Öffentliche Ausschreibung nach UVgO zu vergeben. Es gelten die beigegefügtten Bewerbungs-, Vergabe- und Vertragsbedingungen.

Ende der Angebotsfrist	08.06.2026 10:00 Uhr
Ende der Zuschlags- und Bindefrist	30.06.2026
Bestimmungen über die Ausführungsfrist	Nähere Bestimmungen über die Ausführungsfristen entnehmen Sie bitte den Vergabe- und Vertragsunterlagen.
Vertragslaufzeit	10 Tage ab Auftragsvergabe
Liefer- / Leistungsort	Technische Universität Berlin siehe Vergabeunterlagen 10587 Berlin DE

Ergänzende / Abweichende Angaben

Forschungsschiff, Liegeplatz

Bitte beachten Sie die Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise am Ende dieses Schreibens.

Nebenangebote werden nicht zugelassen.

Ihr Angebot können Sie elektronisch in Textform einreichen.

Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen und diese Angebotsaufforderung sind spätestens bis zum 02.06.2026 bei dem oben genannten Auftraggeber anzufordern.

Bis zum Ende der Angebotsfrist können Sie Ihr Angebot elektronisch über den Vergabemarktplatz "DTVP" zurückziehen. Danach sind Sie bis zum Ablauf der Bindefrist an Ihr Angebot gebunden.

Es finden die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der Technischen Universität Berlin in der jeweils gültigen Fassung Anwendung.

Sofern Bieter beabsichtigen, abweichende eigene AGB zur Vertragsgrundlage zu machen, ist hierauf im Angebot ausdrücklich und eindeutig hinzuweisen. Entsprechende Abweichungen zu den AGB der TU Berlin sind den Angebotsunterlagen nachvollziehbar darzustellen.

Die Auftraggeberin behält sich vor, die Zulässigkeit und Auswirkungen solcher Abweichungen im Rahmen der Angebotswertung gesondert zu prüfen.

Wir weisen darauf hin, dass interessierte Unternehmen im Falle von Bewerber*innenfragen und/oder notwendigen Änderungen an den Vergabeunterlagen nur informiert werden können, wenn sie sich freiwillig unter Angabe einer E-Mailadresse über die Vergabeplattform registrieren. Nicht registrierte Bewerber*innen sind selber dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen.

Wir weisen zudem ausdrücklich darauf hin, dass Sie sich als Bieter*in mit der Registrierung auf der Vergabeplattform gegenüber der Auftraggeberin verpflichten, Ihr Nachrichtenpostfach für den Empfang rechtserheblicher Erklärungen in dem hier betroffenen Vergabeverfahren zu nutzen. (Etwaige abweichende Mitteilungen/ Informationen des Portalbetreibers diesbezüglich sind unerheblich.)

Das Angebot einschließlich der Anlagen sowie jeglicher Schriftverkehr mit dem Auftraggeber sind in deutscher Sprache abzufassen.

The General Terms and Conditions (GTC) of the Technische Universität Berlin, in their currently valid version, shall apply.

Should bidders intend to make their own deviating General Terms and Conditions the basis of the contract, this must be expressly and unequivocally indicated in their bid. Any such deviations from the GTC of TU Berlin must be clearly and comprehensibly set out within the bid documents.

The Contracting Authority reserves the right to separately review the admissibility and implications of such deviations during the bid evaluation process.

We wish to point out that, in the event of inquiries from prospective bidders and/or necessary amendments to the tender documents, interested companies can only be notified if they voluntarily register on the procurement platform and provide an email address. Unregistered prospective bidders are solely responsible for regularly checking the procurement platform to see whether any new messages have been posted.

Furthermore, we expressly point out that, by registering on the procurement platform, you-as a bidder-undertake to the Contracting Authority to use your message inbox for the receipt of

legally binding declarations pertaining to the specific procurement procedure at hand. (Any notifications or information to the contrary provided by the portal operator in this regard shall be deemed irrelevant.)

The bid-including all appendices-as well as all correspondence with the Contracting Authority, must be drafted in German.

Ihr Angebot ist nicht berücksichtigt worden, wenn bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist hierauf kein Auftrag erteilt wird. Sollten Sie kein Angebot abgeben, entsteht Ihnen kein Nachteil. Für diesen Fall wird jedoch um eine kurze Mitteilung gebeten.

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes nach der UVgO.

Dieses Anschreiben ist zum Verbleib beim Bewerber bestimmt. Bitte senden Sie es nicht mit dem Angebot zurück.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Anlagen:

OeA-085-26 DE_EN_Vertraulichkeitshinweis, Zweckbindung der Vergabeunterlagen.pdf
OeA-085-26 Angebotsschreiben des Bieters.pdf
OeA-085-26 Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen.pdf
OeA-085-26 Offer letter from the bidder .pdf
OeA-085-26 Declarations to be submitted by the company.pdf
OeA-085-26 Leistungsbeschreibung.pdf
AGB der Technischen Universität Berlin_EN.pdf
AGB der Technischen Universität Berlin 06_2025.pdf
OeA-085-26 Vertragsbedingungen.pdf
OeA-085-26 Terms of contract.pdf
OeA-085-26 ZVB_BVB_Terms of contract.pdf
OeA-085-26 Preisblatt.xlsx
OeA-085-26 ZVB_BVB Vertragsbedingungen.pdf
CSX 43 - Zusammenstellung einzureichender Unterlagen.pdf

Zusammenstellung der einzureichenden Nachweise

Mit dem Angebot vorzulegende Nachweise

Bedingung an die Auftragsausführung

- Option 1 (ZK), Option 2 (EK): (mittels Eigenerklärung vorzulegen): - Option 1 (ZK) : Der/die Bieter*in gibt mit dem ANGEBOT an, ob für sein Angebot die Option 1 (Abschnitt 3.2) gilt und kalkuliert hierfür die Kosten im Dokument "OeA-085-26 Preisblatt".
ODER
- Option 2 (EK): Sofern Option 1 nicht angeboten werden kann, bestätigt der/die Bieter*in die Verfügbarkeit örtlicher Unterkunftsmöglichkeiten für die Option 2 gem. 3.2.

- Information to be provided (EC) with the offer regarding:

- o Potential test areas with depth chart and distance to the berth

- o Statistics on weather and sea conditions in the potential test area

- Assurances (EC): The bidder confirms in the form of a self-declaration:

- o that the stated requirements can be met within the intended timeframe.

- o that the listed documentation will be handed over to the client (Section 3.3).

- o that the tests are permissible in the local waters. Any necessary permits from the local authorities will be obtained by the contractor and submitted to the client upon request (Section 3.4).

- o that the ship's crew possesses the necessary qualifications (according to European law) to carry out the described project (section 3.5). Proof of this, in the form of at least two references from the last five years, will be requested by the contracting authority no later than the award decision.

- Option 1 (ZK): The bidder indicates with their bid whether Option 1 (section 3.2) applies to their offer and calculates the costs in the document "OeA-085-26 Price List".

OR

- Option 2 (EK): If Option 1 cannot be offered, the bidder confirms the availability of local accommodation options for Option 2 in accordance with 3.2.

- Zusicherungen (EK): (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Der/die Bieter*in bestätigt in Form einer Eigenerklärung,
 - o dass die genannten Anforderungen im angestrebten Zeitraum (Abschnitt 5.1) geleistet werden können.
 - o dass die aufgeführten Dokumentationen an den AG übergeben werden (Abschnitt 3.3).
 - o dass die Versuche in den lokalen Gewässern zulässig sind. Eventuell erforderliche Genehmigungen von den örtlichen Behörden werden vom AN eingeholt und der -AG auf Nachfrage vorgelegt (Abschnitt 3.4).
 - o dass das Schiffspersonal die notwendigen Qualifikationen (nach europäischem Recht), zur Durchführung des beschriebenen Vorhabens besitzt (Abschnitt 3.5). Der Nachweis durch mind. 2 Referenzen der letzten 5 Jahre wird spätestens mit Zuschlagsentscheidung vom Auftraggeber angefordert.

Assurances (EK):* The Bidder confirms, by means of a self-declaration:

- o that the specified requirements can be fulfilled within the intended timeframe (Section 5.1);

- o that the listed documentation will be submitted to the Client (Section 3.3);

- o that the trials are permissible in local waters. Any permits potentially required from local authorities shall be obtained by the Contractor and submitted to the Client upon request (Section 3.4);

- o that the vessel's crew possesses the necessary qualifications (under European law) to carry out the described project (Section 3.5). Proof thereof-consisting of at least two

references from the past five years-shall be requested by the Client no later than the time of the contract award decision.

Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

- Zu erbringende Informationen (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): zum Angebot über
 - o Möglichkeit der Erprobungsgebiete mit Tiefenkarte und Entfernung zum Liegeplatz
 - o Statistik zu Wetter- und Seegangsbedingungen im möglichen Erprobungsgebiet

Information to be provided (EK) regarding the offer:

- o Availability of test areas, including depth charts and distance from the berth
- o Statistics on weather and sea state conditions within the potential test area

Sonstige Unterlagen

- TUB - Angebotsschreiben des Bieters (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.
- TUB - Preisblatt (ZK): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.
- TUB - Vom Unternehmen einzureichende Erklärungen (EK) (mittels Eigenerklärung vorzulegen): Bitte reichen Sie dieses Dokument ausgefüllt mit dem Angebot ein.

Please submit this completed document along with your offer.